

[Click here](#) if you are having trouble viewing this message.



GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG
Trade and Investment Office Seoul



November 2018 Luxembourg Trade&Investment Office Seoul Newsletter

주한 룩셈부르크 대표부의 뉴스레터 11월 호가 발간 되었습니다.



LUXEMBOURG RANKS 7TH WORLDWIDE FOR ENGLISH PROFICIENCY

룩셈부르크, 영어능력지수 전세계 7위

글로벌 교육 기업 EF 에듀케이션 퍼스트(EF Education First)가 진행한 EF

영어능력지수(EF English Proficiency Index)에서 룩셈부르크가 전세계 7위를 차지했다. EF 영어능력지수는 88개 국가와 지역의 130만 명의 비영어권 국가 성인들의 데이터를 바탕으로 한 평가 지수이다. EF

영어능력지수 결과 유럽지역의 국가들이 영어능력지수에서 강세를 보이는 것을 나타냈다. 룩셈부르크는

평가에서 영어능력지수가 “매우 높음(very high proficiency)”으로 나왔다.

A recent study by Education First places Luxembourg among the 12 countries out of 88 that show “very high proficiency”. European countries dominate the ranking and occupy 10 of the 12 places in th...

 [Read more](#)



INNOVATION, A GUARANTEE OF COMPETITIVENESS

혁신 국가, 룩셈부르크

세계경제포럼(World Economic Forum)이 발표한 국가경쟁력보고서(Global Competitiveness Report)에서 룩셈부르크가 혁신 부문 140개국 중 19위에 올랐다.

작년 22 위에 비해 2 단계 상승한 순위로 전세계 상위 20 위권에 들었다.

In the latest edition of its Global Competitiveness Report covering the year 2018, published mid-October, the World Economic Forum (WEF) ranked Luxembourg 19th out of 1...

[Read more](#)



LUXEMBOURG RANKS 9TH IN THE WORLD FOR ATTRACTING TALENT


룩셈부르크, 인재 경쟁력 전세계 9 위

스위스 국제경영개발연구원의 국제경쟁력센터(IMD World Competiveness Centre)가 지난 21 일 발표한 2018 세계 인재 평가(IMD World Talent Ranking 2018)에 따르면 룩셈부르크가 인재 경쟁력 지수 평가 100 점 만점에 81.63 점으로 조사 대상 63 개국 가운데 9 위에 올랐다.

인재 경쟁력 지수는 30 개 항목을 평가하며 투자 개발(Investment & Development, 8 개)과 매력도(Appeal, 10 개), 준비성(Readiness, 12 개) 등 3 대 카테고리 순위를 매기는 지수이다. 룩셈부르크는 특히 인재를 유치하는 “매력도(Appeal)” 부문에서 높은 성적을 보였다.(4 위)

Luxembourg ranks 9th in the world for its ability to develop, attract and retain highly skilled professionals. The country even gains one place in this year's edition of the IMD World Talent Ranking.



 [Read more](#)

LUXINNOVATION AND MAISON MODERNE ARE PROUD TO ANNOUNCE THE PUBLICATION OF THE SECOND ISSUE OF HAPPEN


룩셈부르크 비즈니스 매거진, Happen 발간

룩스이노베이션(Luxinnovation)과 메종 모던(Maison Moderne)이 연간 비즈니스 매거진인 'Happen' 두번째 호를 발간했다. Happen 은 룩셈부르크와 룩셈부르크 기업들의 기술적 우수성과 혁신적인 정신을 소개하는 비즈니스 매거진이다. 매거진 신청은 아래 링크에서 할 수 있다.

신청 링크:

<http://web.luxinnovation.lu/luxinnovationlu-a66zb/pages/ir1expo1eeia3qbqvlxa.html>

Happen is an annual business magazine that unveils the technological excellence and innovative spirit of Luxembourg and its companies to an international audience.

 [Read more](#)



EVVOS WINS BEST EUROPEAN AGRITECH START-UP AWARD

룩셈부르크 스타트업 에보스(Evvos), 유럽 농업테크 스타트업 상 수상

룩셈부르크 스타트업 에보스(Evvos)가 유럽 최고의 스타트업 18 곳 중 한 곳으로 선정됐다. 에보스는 농부들이 원격 센서를 이용하여 심기(planting), 관개(irrigation), 수확(harvesting)을 위한 환경 매개변수를 측정할 수 있도록 해준다. 이 혁신적인 솔루션 개발로 '농업테크(agritech)' 부문에서 StartUp Europe 상을 수상했다. 에보스는 룩셈부르크의 스타트업 발굴 육성 프로그램인 핏포스타트(Fit4Start)의 수료 기업이다.

Luxembourg start-up Evvos is one of 18 companies that were recognised as the best start-ups in Europe. Evvos won the StartUp Europe Award in the category “agritech” for its innovative solution enabling farmers to measure environmental parameters to support planting, irrigation and harvesting using remote sensors.

 [Read more](#)




HORIZON 2020: OPPORTUNITIES FOR BUSINESS INNOVATION

호라이즌 2020: 비즈니스 혁신을 기회 삼아

호라이즌 2020 은 2014 년부터 2020 년까지 7 년간 740 억 유로 상당의 연구 자금을 지원하는 유럽 연합 최대 규모의 연구 및 혁신 지원 프로그램이다. 포스트 텔레콤(POST Telecom)를 포함한 룩셈부르크의 기업들이 호라이즌 2020 프로젝트에 참여하고 있다.

With a budget of €74 billion for the period 2014-2020, Horizon 2020 is the EU's biggest funding programme for research and innovation ever. Companies in Luxembourg are benefitting from this funding to implement their business strategies and develop new innovative offers.

 [Read more](#)



MAPPING HOTEL DNA

룩셈부르크 스타트업

트레블시파이(Travelsify), 인공지능 이용한 호텔 검색 제공

룩셈부르크에 기반을 둔 스타트업 트레블시파이(Travelsify)는 인공지능을 사용해 인터넷 사용자들의 경험과 요구에 정확히 부합하는 호텔과 레스토랑을 찾아준다. 최근 트레블시파이는 프랑스 호텔 체인 아코르호텔(AccorHotels)로부터 5 백만 유로의 펀딩을 받았다.

You are finding November days dark and damp and dream of a trip to a cosy place with a touch of vintage, where the food is great and you can easily enjoy beautiful views and take some nice photos... There are of course millions of hotels that can easily be booked over the internet, but how can you find the one that really corresponds to what you are looking for.

 [Read more](#)




START-UP EXPERTISE FOR SAFEGUARDING DATA

룩셈부르크 사이버보안 위크(Cybersecurity Week) 행사에 모인 스타트업들

지난 10 월 룩셈부르크에서 열린 사이버 보안 위크(Cybersecurity Week) 행사에 여러 스타트업들이 모였다. 스타트업들은 사이버 보안 추세와 룩셈부르크 보안 생태계에 대한 의견을 나눴다.

Data has become the most precious asset in the new digital economy – and, as a consequence, the target of increasingly frequent and sophisticated cyber attacks. Luxinnovation spoke to four start-ups about current cybersecurity trends and their view of the Luxembourg cybersecurity ecosystem.

 [Read more](#)




LUXEMBOURG ON TOP 10 LIST FOR ECONOMIC POTENTIAL OF DIGITAL ECONOMIES OF THE FUTURE

룩셈부르크, 미래의 디지털 경제 국가

파이낸셜 타임즈(Financial Times)의 FDI 인텔리전스(FDI Intelligence) 팀에서 발표한 미래의 디지털 경제(Digital Economies of the Future) 조사에서 룩셈부르크가 8 위에 올랐다. 결과는 117 개 지역을 대상으로 한 인구, 인구 증가율, 실업률, 인플레이션율, GDP, 1 인당 GDP, 연평균 GDP 성장률(2013-

2017), 연간 GDP 성장률(2018-2022)을
토대로 평가된다.

The country is ranked 8th in the world and 2nd
in Europe for economic potential in the fDi's
Digital Economies of the Future 2018/19 study.

 [Read more](#)

LUXEMBOURG

LET'S MAKE IT HAPPEN

363, Samil-daero
Jung-gu, Seoul
Republic of Korea
P +82 27 77 25 52
info@luxembourg.or.kr

[f](#) [t](#) [in](#) [v](#)

[ABOUT US](#)
[PARTNERS](#)
[MEDIA](#)
[PUBLICATIONS](#)
[CONTACT](#)

[Click here to unsubscribe](#)